

Hoërskool Voortrekker

Posbus 45
Bokeburg
1460
Telefoon: (011) 917-9586/7
Faks: (011) 917-2871
E-pos: voortrekkers@volkomsa.net

Wigite

Die skool Voortrekker wil die eikel van koue wees met behoud van gehalte opvoedende ontwyke in die tradisie van ons skool

Mission

The school Voortrekker strives to be the school of choice through an equal partnership between parent and educators resulting in the cherishment of our children and the development of each one to his/her full potential through quality education, to the benefit of the community.

Dear Parents/ Geagte Ouers

NEWSLETTER/ NUUSBRIEF: 12

1. MID YEAR EXAMINATIONS

We would like to remind you that the gr 10-12 mid-year exams will start on 20 May 2019. Gr 8 and 9 exam will start on 23 May 2019.

EKSAMEN ROOSTER:

Weer 'n herinnering dat die gr 10-12 halfjaar eksamen 20 Mei 2019 begin. Die gr 8 en 9 eksamen begin 23 Mei 2019.

2. SCHOOL FEES

The SGB wishes to appeal makes a serious request to parents to pay all outstanding school fees as soon as possible. The school also has financial responsibilities that must be met.

SKOOLGELD

Die Beheerliggaam versoek ouers om asb hul skoolgeld te betaal. Daar is groot finansiële verpligtings wat nagekom moet word.

3. RE-REGISTRATIONS

According to Departmental regulations all gr 8-11 learners must re-register for 2020. Learners have received the re-registration forms. Please check all information, sign and return the forms to school, before 10 May 2019.

HERREGISTRASIE

Volgens die Departement moet alle gr 8-11- leerlinge herregistreer vir 2020. Leerlinge het die vorms ontvang. Kontroleer asb alle inligting en stuur terug aan die registeronderwyser.

4. SPORT RESULTS/ SPORT UITSLAE

Hockey:

Voortrekker vs Die Anker

u/14 A	Lost
u/15 A	Won 4-0
u/16A	Lost
1 st team	No game

Rugby:

Voortrekker vs Elspark

u/14 A	Lost
u/15 A	Lost
u/16A	Won
2 nd team	Lost
1 st team	Lost

Netball:

Voortrekker vs Elsburg

u/14 A	Won 8-5
u/15 A	Won 18-5
u/16A	Won 35-0
1 st team	Lost

ADMISSIONS 2020

The online application for Gr 8 learners for 2020 will open on 13 May 2019. Parents are welcome to come to school for assistance Monday to Thursday from 8:00 to 15:00. Due to other administrative responsibilities our staff will not be able to assist on admissions on Fridays.

TOELATINGS 2020

Die aanlyn aansoek open 13 Mei 2019. Ouers is welkom om die skool te besoek indien hul hulp benodig met die aansoek proses. Kantoorpersoneel sal Maandae tot Donderdae vanaf 8:00 tot 15:00 beskikbaar wees. Let asb dat kantoorpersoneel, weens ander verpligtinge, nie op Vrydae kan assiseer met aansoek nie.

5. SUBSIDY APPLICATIONS

Learners have received letters on the outcome of the subsidy applications. Please contact the Finance office if you applied and did not receive a letter.

SUBSIDIE AANSOEK

Leerlinge het briewe ontvang oor die uitkoms van subsidie-aansoek. Indien u aansoek gedoen het, en nie n brief ontvang het nie, kontak asb die Finansiële kantoor.

6. PROGRAMME FOR THE WEEK/ PROGRAM VIR DIE WEEK

6 May	Gr 10 Business Studies Gr 12 Tourism SBA
7 May	Netball AHG Hockey BHS Chess Thuto Lesedi (cancelled)
8 May	VOTER'S DAY
9 May	Netball Sunward Park Hockey Leeuwenhof
10 May	Gr 12 Mathematics extra classes

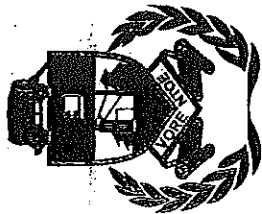
7. STAFF BIRTHDAYS

Me J Jordaan celebrates her birthday on Sunday. We wish her a very blessed year.
Me. J Jordaan verjaar Sondag. Ons wens haar die beste vir haar volgende lewensjaar toe.

Verie Regards/ Verie groete

Mrs A Black

Acting Principal



Hoërskool Voortrekkers

Postbus 45
Boksburg
1480
Telefoon: (011) 917-9686/7
Faks: (011) 917-2871
E-pos: voortrekkers@hoerskoolvoortrekkers.net

Plasie

Hoërskool Voortrekkers wil die skool van keuse
wees met behoud van kabale, opvoedende
onderwyse in die tradisie van ons skool

Mission

Hoërskool Voortrekkers strywe te die skool of choika through an equal
partnership between parent and educators resulting in the enrichment of
our children and the development of each one to his/her full potential
through quality education, to the benefit of the community.

13 May 2019

NEWSLETTER 13/2019

1. JUNE EXAMINATION:

The exams start on 20 May 2019 for grade 10 to 12 learners. Grade 8 and 9 begin on 23 May 2019. Formal teaching takes place until 18 May 2019. No learner can afford to stay at home before the exams. All learners must study according to a timetable in order to achieve academic success. Weekends are no longer considered "free time"! Grade 11 and 12 learners need to study at least 5½ hours per day. Anything less than that equals failure. Parents need to monitor their children at home.

2. JUNIE EKSAMEN:

Ons herinner u weer aan die eksamen wat op 20 Mei 2019 begin vir graad 10-12 leerlinge. Die graad 8 en 9 leerders begin eers op 23 Mei 2019 met eksamen. Formele onderrig gaan voort vir die graad 10 tot 11-leerders tot op 18 Mei 2019. Geen leerder kan dit bekostig om voor die eksamen by die huis te bly om te studeer nie. Ons moet toesien dat ons kinders nou betyds reeds elke dag volgens 'n studietoerusting studeer om betyds voorbereid te wees vir die eksamen. Daar sal nou ook naweke studeer moet word!! Graad 11 en 12-leerders behoort minstens 5 ½ ure per dag by die huis te werk. Leerders wat slegs 2-3 ure werk sal nie die mas opkom nie. Ouers, ons benodig u hulp in hierdie verband.

2. RE-REGISTRATION:

According to Department policy all learners are **compelled** to re-register for 2020. If you do not re-register, your child will not be accommodated at our school in 2020. The Governing Body has indicated that learners who have **more than -600 demerits will not be allowed to return to the school** in 2020. Parents of such learners are encouraged to find an alternative school as soon as possible. The registration form will be available next week.

HERREGISTRASIE:

Volgens Departementale beleid is dit verpligtend vir elke leerder wat in 2020 in ons skool wil wees om te herregistreer. Indien u nie herregistreer nie, sal daar nie vir u kind in 2020 voorstelling gemaak word nie. Die Beheerliggaam het ook besluit dat leerders wat nou alreeds **meer as -600** op die meritiese geakkumuleer het, nie weer in 2020 toegelaat sal word nie. Ouers van hierdie leerders moet nou reeds begin soek vir 'n alternatiewe skool.

3. POLICY REGARDING CELL PHONES:

No learner may use a cell phone during school hours. A learner's phone will be confiscated if it is used and only returned at the end of term. We are furthermore not responsible for cell phones that go missing.

SELFOONBELEID:

Ons vestig weer u aandag daarop dat leerlinge nie 'n selfoon gedurende die skooldag mag gebruik nie. Indien die leerder se foon gesien word, sal dit gekonfiskeer word en eers aan die einde van die kwartaal aan die leerder terugbesorg word. Die skool aanvaar geen verantwoordelikhed vir selfone wat weggaan nie.

4. SCHOOL FEES:

Thank you to those parents who diligently pay school fees during this economically tough time. We urge parents who have fallen behind in paying school fees to address the situation immediately. The school also has bills to pay. Please pay by EFT or deposit into our bank account. Please use as reference, your child's name and surname and his/her grade and class.

SKOOLGELD:

Ons is almal deeglik bewus van die strawwe ekonomiese klimaat wat tans in ons land heers. Om hierdie rede sê ons dankie aan ons ouers wat gereed skoolgeld betaal. Dit is 'n feit dat kwaliteit onderwys geld kos, maar niemand kan ons kinders hulle geleerheid ontnem nie. Ons doen egter 'n vriendelike, dog dringende, beroep ons ouers wie se rekeninge agterstallig is om hierdie saak dringend reg te stel. Soos enige huishouding het die skool ook verpligtinge om na te kom. Ons rig 'n versoek dat u elektroniese betalings of direkte deposito's in ons bankrekening sal doen. Gebruik as die naam, van en graad van die kind as verwysing.

5. SPORT RESULTS:

Netball/Netbal:

- 7 May/Mei: Afrikaans Hoërskool Germiston: U/14A Lost
- U/14B Lost
- U/15A Lost
- U/15B Lost
- U/16A Won 15-9
- U/16B Won 13-10
- U/17A Lost
- U/19A Lost

9 May/Mei: Sunward Park High

- U/14A Won 8-1
- U/14B didn't play
- U/15A Lost
- U/15B Lost
- U/16A Won 25-12
- U/16B Won 22-11
- U/17A Lost
- U/19A Won 18-17

The girls are playing their last match on Tuesday, 14 May against Bracken High.

We urge all the netball players to please return the netball uniform before the exam starts on 20 May 2019.

Hockey

Our hockey teams played against Boksburg High on Tuesday 7 May 2019:

U/14 Lost 0-5

U/15 won 2-0

U/16 lost 0-2

1st team won 2-0

Our hockey teams played against Leeuwenhof on 9 May 2019.05.13

U/14A No team/Geen span

U/15A No team/ Geen span

U/16A Draw 0-0

1st Team Lost 0-3

6. LEARNERS BE VIGILANT:

All learners to be very careful of taking sweets or food from other learners or individuals they do not know.

LEERDERS MOET OPLETTEND WEES:

Alle leerders moet versigtig wees om nie lekkers of kos van ander leerders of enige ander individue wat hulle nie ken nie, te neem.

7. PARENTS BE VIGILANT:

Please be aware that children are playing dangerous games on social media and this can cause problems in your child's behaviour.

OUERS WEES OPLETTEND

Kinders speel gevaarlike speletjies op sosiale media. Dit kan gedragsprobleme veroorsaak.

8. PERSONALIA:

Congratulations to Mr Gouws and Dembskey who will be celebrating their birthdays on 17 and 19 May 2019.

Geluk aan mnr. Gouws en Dembskey wat onderskeidelik hul verjaarsdae op 17 en 19 Mei 2019 vier.

Votie-regards


A.F. BLACK
ACTING PRINCIPAL